COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 13.01.1998
COM(97) 741 def.

98/0007 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds

(door de Commissie ingediend)

Toelichting

De Europa-Overeenkomst met Estland werd op 12 juni 1995 ondertekend. De procedures voor ratificatie door de lidstaten zijn thans vrijwel geheel voltooid.

Regels voor de toepassing van de bepalingen van de Europa-Overeenkomst inzake contingentbeheer, douanerechten en vrijwarings- en handelsbeschermingsmaatregelen moeten bij verordening worden vastgesteld. Bijgaand voorstel aan de Raad beoogt de vaststelling van deze regels.

Voor de toepassing van maatregelen van dit type zijn bij de inwerkingtreding van de Europa-Overeenkomsten met andere geassocieerde landen in Midden-Europa (zoals Polen, Hongarije, Bulgarije en Roemenië) door de Raad vergelijkbare verordeningen vastgesteld.

De Commissie verzoekt de Raad aan bijgaand voorstel voor een verordening zijn goedkeuring te hechten.

Verordening (EG) nr. ... van de Raad

houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 12 juni 1995 te Brussel een Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds, is ondertekend;

Overwegende dat, in afwachting van de inwerkingtreding van de Europa-Overeenkomst, hierna 'Overeenkomst' genoemd, de in de Overeenkomst vervatte bepalingen betreffende de handel en aanverwante zaken sinds 1 januari 1995 worden toegepast krachtens de op 19 december 1994 te Brussel ondertekende Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Republiek Estland, anderzijds[1];

Overwegende dat voor de tenuitvoerlegging van enkele bepalingen van de Overeenkomst procedures dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het ten aanzien van de maatregelen inzake handelsbescherming wenselijk is bijzondere bepalingen vast te stellen met betrekking tot de algemene voorschriften die met name zijn vastgelegd in Verordening (EG) nr. 3285/94 van de Raad van 22 december 1994 betreffende de gemeenschappelijke invoerregeling[2] en Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer

[1] PB L 373 van 31.12.1994, blz. 1.

[2] PB L 349 van 31.12.1994, blz. 53.

met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap[3], voor zover zulks op grond van de bepalingen van de Overeenkomst noodzakelijk is geworden;

Overwegende dat bij het beraad om vast te stellen of een vrijwaringsmaatregel moet worden genomen, rekening dient te worden gehouden met de verbintenissen die in de Overeenkomst zijn vastgelegd;

Overwegende dat de in het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bedoelde procedures met betrekking tot vrijwaringsmaatregelen eveneens van toepassing zijn;

Overwegende dat bijzondere voorschriften zijn vastgesteld betreffende vrijwaringsmaatregelen voor de in Protocol nr. 1 bij de Overeenkomst bedoelde textielproducten;

Overwegende dat een aantal bepalingen dient te worden vastgesteld voor de toepassing van tariefcontingenten en tariefplafonds,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

TITEL I

Tariefcontingenten en tariefplafonds

Artikel 1

De toepassingsbepalingen van de artikelen 18 en 19 van de Overeenkomst worden vastgesteld door de Commissie volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92[4] of, in voorkomend geval, van de overeenkomstige bepalingen van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten, of van Verordening (EG) nr. 3448/93, ofwel door de Commissie, bijgestaan door het Comité Douanewetboek, volgens de procedure van artikel 2, lid 2, van onderhavige Verordening.

Artikel 2

1. De bepalingen voor de toepassing van de tariefcontingenten en tariefplafonds bedoeld in bijlage V, met inbegrip van wijzigingen en technische aanpassingen die noodzakelijk zijn ten gevolge van wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en van de Taric-codes of ten gevolge van door de Raad gesloten overeenkomsten, protocollen of briefwisselingen tussen de Gemeenschap en Estland, worden door de Commissie vastgesteld, die daarin wordt bijgestaan door het Comité Douanewetboek, ingesteld bij artikel 247 van Verordening (EEG) nr. 2913/92[5], volgens de in lid 2 van dit artikel genoemde procedure.

---

[3] PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1.

[4] PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 (PB L 126 van 24.5.1996, blz. 37).

[5] PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp van de te nemen maatregelen voor. Het Comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan bepalen naar gelang van de urgentie van de materie. Het Comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor het goedkeuren van besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij de stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de lidstaten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

   De Commissie stelt maatregelen vast, die onmiddellijk van toepassing zijn. Zijn deze maatregelen echter niet in overeenstemming met het advies van het Comité, dan worden zij terstond door de Commissie ter kennis van de Raad gebracht. In dat geval:

   - kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten uitstellen tot drie maanden na de datum van deze kennisgeving,
   - kan de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen binnen de in het voorgaande streepje genoemde termijn een andersluidend besluit nemen.

3. Het Comité kan iedere kwestie betreffende de toepassing van tariefcontingenten en tariefplafonds onderzoeken die door de voorzitter, op diens initiatief dan wel op verzoek van een lidstaat, aan de orde wordt gesteld.

4. Zodra de tariefplafonds zijn bereikt, kan de Commissie bij verordening de voor de desbetreffende derde landen geldende douanerechten tot het einde van het kalenderjaar opnieuw instellen.

TITEL II

Beschermende maatregelen

Artikel 3

De Raad kan, volgens de procedure van artikel 113 van het Verdrag, besluiten de maatregelen bedoeld in artikel 27 en artikel 122, lid 2, van de Overeenkomst voor te leggen aan de Associatieraad die bij de Overeenkomst is ingesteld. In voorkomend geval stelt de Raad maatregelen vast volgens dezelfde procedure.

De Commissie kan de daartoe strekkende voorstellen eigener beweging of op verzoek van een lidstaat indienen.

Artikel 4

1. In geval van handelwijzen die toepassing door de Gemeenschap van de in artikel 63 van de Overeenkomst bedoelde maatregelen kunnen rechtvaardigen, spreekt de Commissie, nadat zij de zaak uit eigen beweging of op verzoek van een lidstaat heeft

onderzocht, zich uit over de verenigbaarheid van deze handelwijzen met de Overeenkomst. In voorkomend geval stelt zij aan de Raad voor vrijwaringsmaatregelen te nemen. De Raad neemt een besluit volgens de procedure van artikel 113 van het Verdrag; indien het evenwel steun betreft waarop Verordening (EG) nr. 3284/94[6] van toepassing is, worden genoemde vrijwaringsmaatregelen genomen overeenkomstig de in die verordening vastgestelde procedures. Maatregelen worden alleen genomen onder de voorwaarden vermeld in artikel 63, lid 6, van de Overeenkomst.

2. In geval van handelwijzen die ten gevolge kunnen hebben dat Estland ten aanzien van de Gemeenschap maatregelen toepast op grond van artikel 63 van de Overeenkomst, spreekt de Commissie zich, na de kwestie te hebben onderzocht, uit over de verenigbaarheid van deze handelwijzen met de beginselen neergelegd in de Overeenkomst. Zij neemt in voorkomend geval passende besluiten op basis van de criteria die voortvloeien uit de toepassing van de artikelen 85, 86 en 92 van het Verdrag.

Artikel 5

In geval van handelwijzen op grond waarvan door de Gemeenschap de in artikel 28 van de Overeenkomst bedoelde maatregelen kunnen worden toegepast, wordt volgens de in Verordening (EG) nr. 384/96 vastgestelde voorschriften en met inachtneming van de procedure van artikel 32, lid 2 en lid 3, onder b) of d), van de Overeenkomst besloten tot de instelling van antidumpingmaatregelen.

Artikel 6

1. Wanneer een lidstaat de Commissie verzoekt om toepassing van vrijwaringsmaatregelen overeenkomstig de artikelen 29 en 30 van de Overeenkomst, verstrekt deze lidstaat de Commissie alle benodigde inlichtingen ter staving van zijn verzoek. Indien de Commissie besluit geen vrijwaringsmaatregelen toe te passen, stelt zij de Raad en de lidstaten daarvan binnen een termijn van vijf werkdagen na de datum van ontvangst van het verzoek van de lidstaat in kennis.

   Iedere lidstaat kan het door de Commissie genomen besluit binnen een termijn van tien werkdagen na de mededeling van die beslissing aan de Raad voorleggen.

   Indien de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen zijn voornemen te kennen geeft een ander besluit te nemen, deelt de Commissie dit onverwijld aan Estland mede en stelt zij Estland in kennis van de opening van het in artikel 32, lid 2 en lid 3, van de Overeenkomst bedoelde overleg in de Associatieraad.

   De Raad kan binnen twintig werkdagen na de beëindiging van het overleg met Estland in de Associatieraad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een ander besluit nemen.

---

[6] PB L 349 van 31.12.1994, blz. 22.

2. De Commissie wordt bijgestaan door het comité opgericht volgens de Verordening (EG) nr. 3491/93[7] (hierna 'het Comité' genoemd) bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Commissie.

   Het Comité komt bijeen op uitnodiging van zijn voorzitter. Deze verstrekt de lidstaten zo spoedig mogelijk alle dienstige inlichtingen.

3. Wanneer de Commissie uit eigen beweging of naar aanleiding van een verzoek van een lidstaat constateert dat de in de artikelen 29 en 30 van de Overeenkomst vastgestelde vrijwaringsmaatregelen dienen te worden toegepast:

   - stelt zij, wanneer zij uit eigen beweging handelt, de lidstaten daarvan onverwijld in kennis, of, indien zij handelt op verzoek van een lidstaat, binnen een termijn van vijf werkdagen na de datum van ontvangst van dit verzoek,
   - raadpleegt zij het Comité,
   - stelt zij daarvan tegelijkertijd Estland in kennis en deelt zij de Associatieraad mede dat het in artikel 32, lid 2 en lid 3, van de Overeenkomst bedoelde overleg wordt geopend,
   - verstrekt zij de Associatieraad tegelijkertijd alle voor dit overleg vereiste inlichtingen.

4. Het overleg in de Associatieraad wordt in ieder geval als beëindigd beschouwd bij het verstrijken van een termijn van dertig dagen vanaf de in de leden 1 en 3 bedoelde mededeling.

   Na het overleg of, in voorkomend geval, bij het verstrijken van deze termijn van dertig dagen, kan de Commissie, indien geen andere regeling kon worden getroffen, na raadpleging van het Comité, passende maatregelen voor de tenuitvoerlegging van de artikelen 29 en 30 van de Overeenkomst nemen.

5. Het in lid 4 bedoelde besluit wordt onmiddellijk medegedeeld aan de Raad, de lidstaten en Estland; het wordt tevens medegedeeld aan de Associatieraad.

   Het besluit is met onmiddellijke ingang van toepassing.

6. Iedere lidstaat kan het in lid 4 bedoelde besluit van de Commissie aan de Raad voorleggen binnen een termijn van tien werkdagen na de mededeling van dat besluit.

7. Indien de Commissie tien werkdagen na het einde van het overleg in de Associatieraad of, in voorkomend geval, het verstrijken van de termijn van dertig dagen, geen besluit in de zin van lid 4, tweede alinea, heeft genomen, kan iedere lidstaat die een verzoek overeenkomstig lid 3 bij de Commissie heeft ingediend, de kwestie aan de Raad voorleggen.

8. In de gevallen genoemd in de leden 6 en 7 kan de Raad binnen twee maanden met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een ander besluit nemen.

---

[7] PB L 319 van 21.12.1993, blz. 1.

Artikel 7

1. In geval van uitzonderlijke omstandigheden in de zin van artikel 32, lid 3, onder d), van de Overeenkomst, kan de Commissie onmiddellijk vrijwaringsmaatregelen treffen in de in de artikelen 29 en 30 van de Overeenkomst bedoelde gevallen.

   Indien een lidstaat een verzoek voorlegt aan de Commissie, beslist deze hierover binnen vijf werkdagen na ontvangst van het verzoek.

2. De Raad en de lidstaten worden in kennis gesteld van het besluit van de Commissie.

3. Iedere lidstaat kan het besluit van de Commissie volgens de in artikel 6, lid 6, omschreven procedure voorleggen aan de Raad.

   De in artikel 6, lid 7 en lid 8, omschreven procedure is van toepassing.

   Indien de Commissie binnen de in lid 1 vermelde termijn geen besluit heeft genomen, kan elke lidstaat die een verzoek aan de Commissie heeft voorgelegd, de kwestie overeenkomstig de in de eerste en tweede alinea van dit lid omschreven procedure aan de Raad voorleggen.

Artikel 8

De in de artikelen 6 en 7 vermelde procedures zijn niet van toepassing op textielproducten waarop Protocol nr. 1 bij de Overeenkomst van toepassing is.

Artikel 9

Wanneer het door omstandigheden noodzakelijk is maatregelen voor landbouwproducten uit hoofde van de artikelen 21 en 30 van de Overeenkomst, of uit hoofde van de bepalingen in de bijlagen met betrekking tot deze producten te nemen, worden deze maatregelen, in afwijking van de artikelen 6 en 7, vastgesteld volgens de procedures van de verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten en van de specifieke voorschriften die zijn vastgesteld op grond van artikel 235 van het Verdrag en die gelden voor goederen verkregen door verwerking van landbouwproducten, mits wordt voldaan aan de voorwaarden die zijn gesteld in artikel 20 of in artikel 32, lid 2 en lid 3, van de Overeenkomst.

Artikel 10

De Commissie verricht namens de Gemeenschap de in de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan de Associatieraad.

Artikel 11

Het bepaalde in deze verordening vormt geen beletsel voor de toepassing van de in het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name in de artikelen 109 H en 109 I, bedoelde vrijwaringsmaatregelen volgens de bij dat Verdrag vastgestelde procedures.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van de datum van inwerkingtreding van de Overeenkomst.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, ...

Voor de Raad
De Voorzitter

ISSN 0254-1513

COM(97) 741 def.

DOCUMENTEN

NL **11 01 06 02**

Catalogusnummer : CB-CO-97-759-NL-C

ISBN 92-78-29990-1

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg